

LIGJ
Nr. 135/2014

**PËR RATIFIKIMIN E MEMORANDUMIT TË MIRËKUPTIMIT PËR KUADRIN
INSTITUCIONAL TË INICIATIVËS PËR GATISHMËRINË DHE PARANDALIMIN
E KATASTROFAVE PËR EUROPËN JUGLINDORE**

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet memorandumi i mirëkuptimit për kuadrin institucional të Iniciativës për Gatishmërinë dhe Parandalimin e Katastrofave për Europën Juglindore.

Neni 2

Ky ligj hyj në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 9.10.2014

Shpallur me dekretin nr. 8759, datë 24.10.2014 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bujar Nishani

MEMORANDUM MIRËKUPTIMI
MBI KUADRIN INSTITUCIONAL TË INICIATIVËS MBI GATISHMËRINË DHE
PARANDALIMIN E KATASTROFAVE PËR EVROPËN JUGLINDORE

Parathënie

Qeveritë e: Republikës së Shqipërisë, Republikës së Bosnjës dhe Hercegovinës, Republikës së Bullgarisë, Republikës së Kroacisë, Republikës së Maqedonisë, Republikës së Moldavisë, Republikës së Malit të Zi, Republikës së Rumanisë, Republikës së Serbisë, Republikës së Sllovenisë dhe Republikës së Turqisë, që më tutje referohen si “Palë të Iniciativës mbi Gatishmërinë dhe Parandalimin e Katastrofave” për Evropën Juglindore (më tej si Palët e DPPI SEE):

- *duke njohur nevojën* për të zgjeruar më tej bashkëpunimin dhe konsultimin rajonal në fushën e menaxhimit të fatkeqësive (ndërtimit të kapaciteteve, metodave dhe praktikave) si thelbësore;

- *duke riafirmuar* angazhimet e tyre të shprehura në Memorandumin e Mirëkuptimit mbi Kuadrin Institucional të Iniciativës mbi Gatishmërinë dhe Parandalimin e Katastrofave për Evropën Juglindore, i nënshkruar nga qeveritë e Republikës së Shqipërisë, Republikës së Bullgarisë, Republikës së Kroacisë, Republikës së Maqedonisë, Republikës së Moldavisë, Republikës së Malit të Zi, Republikës së Rumanisë dhe Republikës së Sllovenisë në Zagreb më 24 shtator 2007, kurse nga qeveritë e Bosnjës dhe Hercegovinës dhe Republikës së Turqisë në Sofje më 8 prill 2008 dhe nga Republika e Serbisë në Sarajevë, më 7 prill 2009;

- *duke pranuar bashkëpunimin* e suksesshëm midis Palëve të Iniciativës mbi Gatishmërinë dhe Parandalimin e Katastrofave për Evropën Juglindore si një kuadër institucional me zotërim rajonal për Evropën Juglindore, me synim përmirësimin dhe forcimin e aftësive dhe kapaciteteve parandaluese dhe përgatitjen për fatkeqësitë natyrore dhe fatkeqësitë të shkaktuara nga dora e njeriut,

kanë rënë dakord si më poshtë:

I. DPPI SEE QËLLIMET DHE OBJEKTIVAT

Neni 1

Objektivat kryesorë të Iniciativës mbi Gatishmërinë dhe Parandalimin e Katastrofave për Evropën Juglindore janë të kontribuojë për ngritjen e kapaciteteve institucionale të organizatave të menaxhimit të fatkeqësive për të përmirësuar parandalimin e katastrofave dhe gatishmërinë në vendet e rajonit të Evropës Juglindore (më poshtë referuar si SEE):

- a) Të shërbejnë si një rrjet rajonal dhe lehtësues në gatishmërinë ndaj katastrofave dhe parandalimin e fatkeqësive natyrore dhe fatkeqësive të bëra nga njeriu në rajonin e SEE-së;
- b) Të rrisë bashkëpunimin midis palëve të DPPI SEE në funksion të zgjerimit të BE-së dhe procesin e integritetit euro-atlantik;
- c) Të mbështesë vendet në rajonin e SEE-së në përpjekjet e tyre për të zhvilluar më tej qasje të përbashkët në rajonin e SEE-së për gatishmërinë dhe parandalimin, përmes qasjes së përbashkët dhe bashkëpunimit me të gjitha organizatat relevante ndërkombëtare dhe organeve, sidomos Mekanizmit të Mbrojtjes Civile të BE-së;
- d) Të forcojë dhe rrisë bashkëpunimin dypalësh dhe shumëpalësh, për të lehtësuar shkëmbimin e informacionit në fushën e gatishmërisë ndaj fatkeqësive dhe parandalimit në të gjitha nivelet ndërmjet autoriteteve kompetente kombëtare të menaxhimit të fatkeqësive dhe institucioneve të tjera relevante në rajonin e SEE-së, në përputhje me rregulloret kombëtare në lidhje me shkëmbimin e informacionit;
- e) Të identifikojë dhe shkëmbejë mësimet e nxjerra dhe praktikatat më të mira.

II. DPPI SEE STRUKTURA E QEVERISJES DHE KOORDINIMIT

Neni 2

DPPI SEE, takimet rajonale

Takimi rajonal i DPPI SEE-së është një forum/organ qeverisjeje dhe vendim-marrjeje i përbërë nga shefat e autoriteteve të menaxhimit të fatkeqësive të palëve të DPPI SEE-së dhe i mbështetur nga autoritetet e tjera relevante/ministritë përgjegjëse për përgatitjen për raste fatkeqësish, parandalimin dhe çështjet e menaxhimit.

Takimi rajonal i DPPI SEE-së siguron një kornizë të politikave për DPPI SEE dhe shërben si një platformë për konsultime të brendshme dhe rekomandime për t'ua përcjellë autoriteteve të duhura kombëtare për të lehtësuar procesin e vendim-marrjes brenda qeverive kombëtare.

Ajo nxit krijimin e rrjeteve dhe bashkëpunimit me partnerë dhe aktorë ndërkombëtarë, shkëmbimin e informatave, përvojave, mësimet e nxjerra dhe praktikatat më të mira në fushën e gatishmërisë ndaj fatkeqësive, parandalimit dhe reagimit dhe zgjidh çështjet me interes të përbashkët.

Takimi rajonal i DPPI SEE-së do të ndiqet nga palët e DPPI SEE-së. Me ftesë të Bordit Konsultativ të DPPI SEE-së, anëtarët dhe partnerët e DPPI SEE-së mund të marrin pjesë në takimin rajonal të DPPI SEE-së.

Kryesia e takimit rajonal të DPPI SEE-së do të qarkullojë në bazë vjetore ndërmjet palëve të DPPI SEE në rend alfabetik.

Takimi rajonal i DPPI SEE-së vendos me konsensus si më poshtë vijon:

- a) ndryshimet në memorandumun e mirë-kuptimit;
- b) vendet dhe përbërjen e sekretariatit të DPPI SEE-së;
- c) çdo kërkesë në pajtim me nenin 13 të këtij Memorandumi të Mirëkuptimit;
- d) miratimin e rregullores mbi procedurat dhe rregullat e menaxhimit financiar;
- e) miratimin e planit vjetor të punës dhe buxhetit;
- f) miratimi i raportit për zbatimin e planit vjetortë punës dhe raportin vjetor financiar;

g) projektet që financohen nga buxheti DPPI SEE.

Takimi rajonal i DPPI SEE mbledhet dy herë në vit. Sesionet e jashtëzakonshme mund të planifikohen me iniciativën e kryesuesit të zyrës së DPPI SEE-së dhe me konsensusin e të gjitha palëve të DPPI SEE-së.

Takimi rajonal i DPPI SEE miraton rregullat e procedurave dhe rregulloreve të tjera të brendshme që rregullojnë punën e organeve dhe strukturave të DPPI SEE duke përfshirë dhe sekretariatit të DPPI SEE.

Neni 3

Bordi Këshillimor i DPPI SEE (DPPI SEE AB)

Bordi Këshillimor i DPPI SEE përbëhet nga ekspertë me ekspertizë funksionale që përfaqësojnë partnerët ndërkombëtarë të DPPI SEE dhe ftohen nga kryesuesi i DPPI SEE. BK i DPPI SEE këshillon mbi projektet dhe aktivitetet e propozuara dhe të planifikuara, dhe kontribuon në zbatueshmërinë e politikës së ndjekur.

Nuk ka të drejta votimi formale, vendimet duhet të merren me konsensus.

Neni 4

Grupet e Punës të DPPI SEE (DPPI SEE WG)

Takimi rajonal i DPPI SEE-së mund të krijojë grupe pune si struktura teknike për të zhvilluar dhe mbështetur projektet specifike të DPPI SEE. Grupet e punës së DPPI SEE do të drejtohen në baza joformale nga një vend në rajonin e Evropës Juglindore me pjesëmarrjen e ekspertëve kombëtarë dhe ndërkombëtarë. Grupet e punës së DPPI SEE raportojnë për takimin rajonal të DPPI SEE dhe janë të mbështetura nga sekretariati i DPPI SEE-së.

Neni 5

Mekanizmi trio

Mekanizmi Trio (në tekstin e mëtejme “Trio”) është i përbërë nga kryesuesi aktual i DPPI SEE dhe përfaqësuesit e mëparshëm dhe hyrës të DPPI SEE.

Roli i Trio do të jetë për të siguruar koordinimin strategjik dhe planifikimin e aktiviteteve të DPPI SEE-së.

Takimet Trio do të mbahen dy herë në vit për të vijuar me takimet rajonale. Kryesuesi aktual i DPPI SEE-së në koordinim me dy anëtarët e tjerë të Trio, vendosin vendin, datën dhe rendin e ditës për takimin.

Neni 6

Partnerët dhe/ose donatorët e DPPI SEE

Vendet e interesuara dhe organizatat / institucionet ndërkombëtare mund të bëhen partnerë dhe /ose donatorë të DPPI SEE-së dhe të marrin pjesë në aktivitetet e DPPI SEE-së duke njoftuar kryesuesin e DPPI SEE-së ose kreun e sekretariatit të DPPI SEE-së ose duke shprehur interesin e tillë në takimin rajonal të DPPI SEE-së.

Pjesëmarrja do të jetë me shpenzimet e vetë partnerit dhe me burimet e veta financiare dhe njerëzore.

III. ADMINISTRIMI I DPPI SEE SEKRETARIATI I DPPI SEE

Neni 7

Vendndodhja

Selia e sekretariatit të DPPI SEE-së është në Sarajevë, Bosnje Hercegovinë (në tekstin e mëtejme: “Vendi pritës”). Sekretariati i DPPI SEE-së duhet të ketë kapacitet ligjor të nevojshëm për kryerjen e

funksioneve të veta.

Vendi pritës do të ofrojë lehtësira dhe kosto operative për sekretariatit të DPPI SEE-së nëse nuk është rënë dakord ndryshe. Kapaciteti ligjor, privilegjet dhe imunitetet e sekretariatit të DPPI SEE-së do të përcaktohen në marrëveshjen e vendit pritës për t'u lidhur ndërmjet vendit pritës dhe palëve të DPPI SEE-së.

Selia e sekretariatit të DPPI SEE mund të ndryshohet me vendim konsensual të takimit rajonal të DPPI SEE-së.

Neni 8

Struktura dhe funksionet

Struktura administrative/mbështetëse e DPPI SEE-së dhe SEE-CiO-së është sekretariati i DPPI SEE-së.

Sekretariati i DPPI SEE-së përbëhet nga kryesuesi i Sekretariatit të DPPI SEE dhe asistenti administrativ/financiar. Mandati i stafit të Sekretarit të DPPI SEE do të jetë katër vjet me mundësi vazhdimi edhe për dy vite të tjera.

Neni 9

Raportimi

Sekretariati i DPPI SEE-së punon nën drejtimin e kryesuesit të DPPI SEE-së dhe raporton tek takimi rajonal i DPPI SEE-së mbi aktivitetet e saj dhe shpenzimet. Raportim shtesë (narrativ dhe financiar) mund të kërkohej nga kryesuesi i DPPI SEE-së.

Çdo raportim do të jepet në përputhje me rregullat e procedurës dhe rregullave të menaxhimit financiar.

IV. BUXHETI DHE FINANCIMI I DPPI SEE

Neni 10

Buxheti

Buxheti i DPPI SEE-së përbëhet nga kontributet vjetore nga palët e DPPI SEE-së.

Sekretariati i DPPI SEE-së përgatit, në bazë të planit vjetor të punës së DPPI SEE, buxhetin që do të paraqitet për miratim në Takimi rajonal të DPPI SEE gjatë sesionit të vjeshtës. Sekretariati i DPPI SEE përgatit, gjithashtu plane pune shtesë dhe buxhete për projekte, të cilat mund të zbatohen me ndihmën e partnerëve të DPPI SEE-së.

Partnerët e DPPI SEE-së që kontribuojnë në buxhetin e projekteve të DPPI SEE-së mund të kërkojnë raporte specifike të auditimit.

Neni 11

Financimi

Aktivitetet e DPPI SEE-së do të financohen nga buxheti i DPPI SEE-së dhe mund të financohen shtesë nga partneret/donatorët e DPPI SEE-së.

Palët e DPPI SEE-së bien dakord të bëjnë përpjekje të arsyeshme për të siguruar burimet njerëzore, teknike dhe financiare të nevojshme për funksionimin e qëndrueshëm të kryesisë së DPPI SEE-së dhe sekretariatit të DPPI SEE-së.

Çdo palë e DPPI SEE-së në kontributet vjetore financiare për DPPI SEE-së duhet të ketë së paku € 25,000.00 dhe ato do të transferohen para përfundimit të muajit prill të çdo viti.

Vonesa në pagesën e kontributit vjetor nga një palë e DPPI SEE-së do të rezultojë menjëherë në pezullimin e të drejtës për të marrë vendime dhe përballimin e shpenzimeve të pjesëmarrjes në çdo

aktivitet që mbulohet nga buxheti i DPPI SEE-së deri në kohën kur pagesa është bërë.

Partitë pjesëmarrëse në DPPI SEE-së në çdo projekt të dhënë, bien gjithashtu dakord për të dhënë kontributin korrespondues të ndihmës financiare të ofruara nga partnerët DPPI SEE, subjekt i marrëveshjes reciproke, për zhvillimin dhe implementimin e projekteve.

Menaxhimi financiar i Buxhetit dhe raportimi do të jetë në përputhje me Rregullat e menaxhimit financiar të miratuara nga takimi rajonal i DPPI SEE”.

V. DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE

Neni 12

Amendimet

Ky Memorandum Mirëkuptimi mund të ndryshohet me shkrim, me pëlqimin e palëve të DPPI SEE-së. Amendamentet do të hyjnë në fuqi në përputhje me nenin 15 të këtij Memorandumi të Mirëkuptimit.

Neni 13

Pranimi

Takimi rajonal i DPPI SEE do të vendosë me konsensus mbi kërkesën e çdo pale për të aderuar në këtë Memorandum të Mirëkuptimit dhe të bëhet pjesë e DPPI SEE-së.

Neni 14

Hyrja në fuqi

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të hyjë në fuqi ditën e parë të muajit që pason muajin e marrjes së njoftimit të gjashtë të palëve të DPPI SEE-së, nga Ministria e Punëve të Jashtme të Bosnjë Hercegovinës në lidhje me plotësimin e kërkesave të tyre të brendshme për hyrjen e saj në fuqi.

Për çdo palë të DPPI SEE-së e cila pas depozitimit të njoftimit të gjashtë në pajtim me paragrafin 1 të këtij neni njofton Ministrinë e Punëve të Jashtme të Bosnjë Hercegovinës në lidhje me përfundimin e procedurave të saj të brendshme për hyrjen në fuqi të këtij Memorandumi të Mirëkuptimit, ai do të hyjë në fuqi në datën e njoftimit të tij te depozituesi.

Pas nënshkrimit, origjinali i këtij Memorandumi të Mirëkuptimit do të depozitohet pranë Këshillit të Ministrave të Bosnjë Hercegovinës që do të shërbejë si Depozitues. Depozituesi duhet t’u sigurojë palëve DPPI SEE të Memorandumit të Mirëkuptimit dhe Sekretariatit kopjet e vërtetuara në mënyrë të rregullt të tyre.

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të zbatohet përkohësisht nga data e nënshkrimit të tij përveç nëse një palë e DPPI SEE-së deklaron në momentin e nënshkrimit të Memorandumit të Mirëkuptimit që kërkesat e saj të brendshme ligjore nuk lejojnë zbatimin e përkohshëm të tillë. Për çdo palë të DPPI SEE-së, Memorandumi i Mirëkuptimit do të zbatohet që nga data e përfundimit të kërkesave përkatëse të brendshme për hyrjen e saj në fuqi.

Neni 15

Kohëzgjatja

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të mbetet në fuqi për një periudhë të pacaktuar, nëse nuk bihet dakord ndryshe ndërmjet palëve të DPPI SEE.

Çdo palë e DPPI SEE mund ta denoncojë këtë Memorandum të Mirëkuptimit me njoftim me shkrim drejtuar kryesuesit të DPPI SEE-së. Denoncimi do të ketë efekt tre (3) muaj pas datës së marrjes së njoftimit.

Në dëshmi të dhënë këtu, nënshkruesit të autorizuar rregullisht nga qeveritë e tyre përkatëse, kanë nënshkruar këtë Memorandum të Mirëkuptimit.